



Count on it.

Form No. 3407-892 Rev A

Gebruikershandleiding

Verticutter van 69 cm

Reelmaster® 7000-D maai-eenheid

Modelnr.: 03731—Serienr.: 400000000 en hoger



⚠ WAARSCHUWING

CALIFORNIË Proposition 65 Waarschuwing

Dit product bevat een chemische stof of chemische stoffen waarvan de Staat Californië weet dat ze kanker, geboortefwijkingen en schade aan het voortplantingssysteem veroorzaken.

Dit product voldoet aan alle relevante Europese richtlijnen. Voor meer informatie, zie de inbouwverklaring aan het einde van deze handleiding.

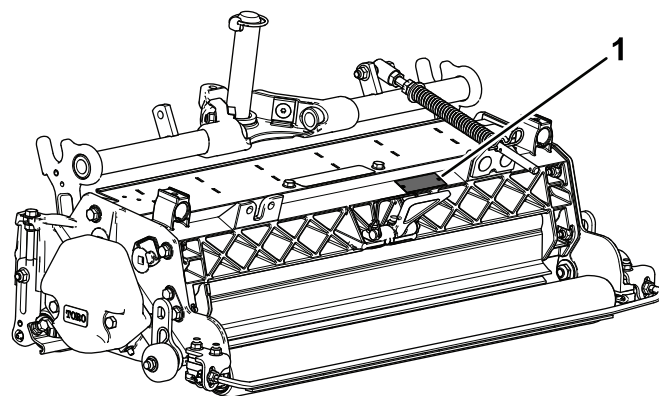
Inleiding

De verticuteersets worden op een zitmaaier gemonteerd en zijn bedoeld voor gebruik door professionele bestuurders en voor commerciële toepassingen. De machine is voornamelijk ontworpen voor het verticuteren van gras van goed onderhouden gazons in parken, sportvelden en golfbanen.

Lees deze informatie zorgvuldig door, zodat u weet hoe u de machine op de juiste wijze moet gebruiken en onderhouden en om schade aan de machine en letsel te voorkomen. U bent verantwoordelijk voor het juiste en veilige gebruik van de machine.

U kunt op www.Toro.com rechtstreeks contact met Toro opnemen om informatie over producten en accessoires te verkrijgen, een verkoper te vinden of uw product te registreren.

Als u service, originele Toro onderdelen of aanvullende informatie nodig hebt, kunt u contact opnemen met een erkende servicedealer of met de klantenservice van Toro. U dient hierbij altijd het modelnummer en het serienummer van het product te vermelden. Het model- en het serienummer van het product is aangegeven op [Figuur 1](#). U kunt de nummers noteren in de ruimte hieronder.



g196973

Figuur 1

1. Locatie van het modelnummer en het serienummer.

Modelnr.: _____

Serienr.: _____

Er worden in deze handleiding een aantal mogelijke gevaren en een aantal veiligheidsberichten genoemd met de volgende veiligheidssymbolen ([Figuur 2](#)), die duiden op een gevaarlijke situatie die zwaar lichamelijk letsel of de dood tot gevolg kan hebben wanneer de veiligheidsvoorschriften niet in acht worden genomen.



g000502

Figuur 2

1. Veiligheidsalarm

Er worden in deze handleiding twee woorden gebruikt om uw aandacht op bijzondere informatie te vestigen.

Belangrijk attendeert u op bijzondere technische informatie en **Opmerking** duidt algemene informatie aan die bijzondere aandacht verdient.

Inhoud

Veiligheid	3
Veiligheids- en instructiestickers	4
Montage	5
1 De verticuteerset inspecteren	6
2 De transportrollen monteren	6
3 De O-ring en de smeernippel monteren	6
4 De gazoncompensatieveer monteren	7
5 Mesdiepte afstellen	8
6 Achtergrasscherm instellen	8
7 Rolschrapers afstellen	9
8 De transportrollen instellen	9
9 Messenkooi van de verticuteerset monteren	10

Veiligheid

Deze machine is ontworpen in overeenstemming met de EN-norm ISO 5395:2013.

Onjuist gebruik of onderhoud van de machine kan lichamelijk of dodelijk letsel veroorzaken. Om het risico op lichamelijk of dodelijk letsel te verminderen, moet u zich aan de volgende veiligheidsinstructies houden.

- Voordat u de verticuteerset start, moet u ervoor zorgen dat u alle instructies in de *gebruikershandleiding* van de tractie-eenheid hebt gelezen, begrepen en uitgevoerd.
- Voordat u met de verticuteerset gaat werken, moet u ervoor zorgen dat u alle instructies in de *gebruikershandleiding* hebt gelezen, begrepen en uitgevoerd.
- Laat nooit kinderen de tractie-eenheid of de verticuteerset gebruiken. Laat volwassenen nooit de tractie-eenheid of verticuteerset bedienen zonder dat ze een grondige instructie hebben gekregen. De verticuteerset mag uitsluitend worden gebruikt door getrainde personen die deze *gebruikershandleiding* hebben gelezen.
- Gebruik de verticuteerset nooit als u moe, ziek of onder invloed bent van medicijnen, drugs of alcohol.
- Zorg dat alle veiligheidsschermen en veiligheidsvoorzieningen op hun plaats zitten. Als veiligheidsschermen, veiligheidsvoorzieningen of stickers in slechte staat verkeren, onleesbaar zijn of beschadigd raken, moet u deze vóór u de machine gaat gebruiken, herstellen of vervangen. Draai ook losse moeren, bouten of schroeven vast zodat veilig met de verticuteerset kan worden gewerkt.
- Draag geschikte kleding, zoals een veiligheidsbril, gripvaste, stevige veiligheidsschoenen en gehoorbescherming. Draag lang haar niet los en draag geen juwelen.
- Haal alle puin of andere voorwerpen weg die opgeraapt kunnen worden en door de messen van het maaidek kunnen worden weggeslingerd. Houd omstanders uit het werkgebied.
- Als de verticuteermessen op een vast voorwerp stoten of als de unit abnormaal trilt, stopt u en schakelt u de motor uit. Controleer de verticuteerset op beschadigde onderdelen. Herstel eventuele schade vóór u de verticuteerset start en gaat gebruiken.
- Parkeer de machine op een vlakke ondergrond, laat de maaidekken tot op de grond zakken, stop de motor, trek de handrem aan en verwijder het sleuteltje wanneer je de machine verlaat.
- Zorg ervoor dat de moeren, bouten en schroeven goed zijn vastgedraaid zodat u veilig met de verticuteerset kunt werken.
- Haal het sleuteltje uit het contact om te voorkomen dat de motor per ongeluk start als u onderhouds- of afstelwerkzaamheden aan de machine verricht of deze wegbergt.

10 Het stuurbereik van de maai-eenheid	
afstellen.....	10
11 De gazoncompensatie-instellingen	
afstellen.....	11
Algemeen overzicht van de machine	12
Specificaties	12
Gebruiksaanwijzing	12
Oefenperiode	12
Tips voor bediening en gebruik	12
Onderhoud	13
De verticuteerset smeren	13
De verticuteermessen van de as verwijderen	13
De verticuteermessen monteren	14
Onderhoud van de rol.....	14

- Verricht onderhoudswerkzaamheden uitsluitend volgens de instructies in deze handleiding. Indien belangrijke reparaties nodig zijn of hulp is vereist, moet u contact opnemen met een erkende Toro-dealer.
- Om de beste prestaties te verkrijgen en er zeker van te zijn dat de machine altijd veilig kan worden gebruikt, moet

u ter vervanging uitsluitend originele Toro onderdelen en accessoires gebruiken. Gebruik ter vervanging nooit onderdelen en accessoires van andere fabrikanten, omdat dit gevaarlijk kan zijn. Dit kan ertoe leiden dat de garantie op het product komt te vervallen.

Veiligheids- en instructiestickers



Veiligheidsstickers en veiligheidsinstructies zijn gemakkelijk zichtbaar voor de bestuurder en bevinden zich bij plaatsen waar gevaar kan ontstaan. Vervang alle beschadigde of verdwenen stickers.



decal93-6688

93-6688

1. Waarschuwing – Lees de instructies voordat u service- of onderhoudswerkzaamheden uitvoert.
2. Handen en voeten kunnen worden gesneden – Zet de motor af en wacht totdat bewegende delen tot stilstand zijn gekomen.

Montage

Losse onderdelen

Gebruik onderstaande lijst om te controleren of alle onderdelen zijn geleverd.

Procedure	Omschrijving	Hoeveelheid	Gebruik
1	Verticuteerset	1	De verticuteerset inspecteren.
2	Transportrolconstructie Borgpen	2 2	De transportrollen monteren.
3	O-ring Smeernippel	1 1	De O-ring en de smeernippel monteren.
4	Gazoncompensatieveer Lange bout Slotbout Flensborgmoer Flensmoer	1 1 2 3 1	De gazoncompensatieveer monteren.
5	Geen onderdelen vereist	–	Mesdiepte afstellen.
6	Geen onderdelen vereist	–	Achtergrasscherm instellen.
7	Geen onderdelen vereist	–	Rolschrapers afstellen.
8	Geen onderdelen vereist	–	De transportrollen instellen.
9	Geen onderdelen vereist	–	Messenkooi van de verticuteerset monteren.
10	Geen onderdelen vereist	–	Het stuurbereik van de maai-eenheid afstellen.
11	Geen onderdelen vereist	–	De gazoncompensatie-instellingen afstellen.

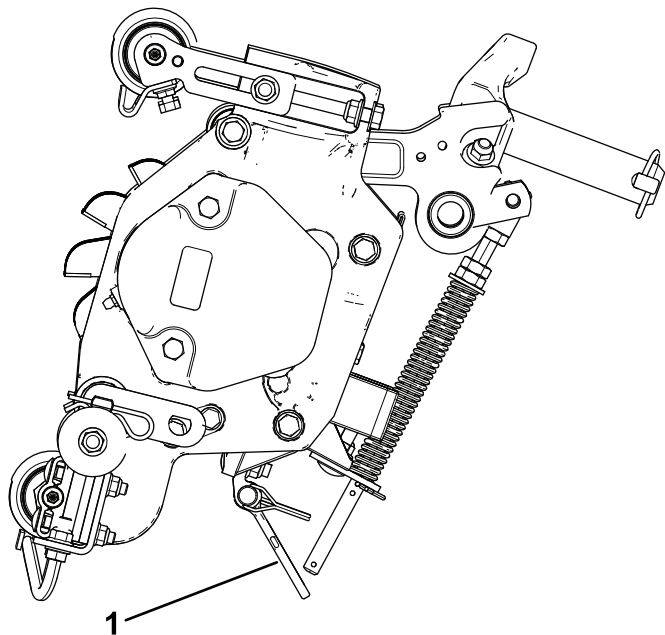
Instructiemateriaal en aanvullende onderdelen

Omschrijving	Hoeveelheid	Gebruik
Gebruikershandleiding	1	Lees het materiaal en bewaar het op een geschikte plaats.

Belangrijk: Zonder dit materiaal kan de volledige montage niet worden voltooid.

Opmerking: Bepaal vanuit de normale bedieningspositie de linker- en rechterzijde van de machine.

Opmerking: Als u de verticuteerset moet kantelen om bij de verticuteermessen te kunnen komen, moet u de kick-standaard (meegeleverd met de tractie-eenheid) (Figuur 3).



Figuur 3

g195547

1. Kick-standaard

1

De verticuteerset inspecteren

Benodigde onderdelen voor deze stap:

1	Verticuteerset
---	----------------

Procedure

Nadat de verticuteerset is uitgepakt, controleert u het volgende:

1. Controleer of er aan beide kanten van de messenkooi smeervet zit. Er moet duidelijk vet te zien zijn op de lagers van de messenkooi en de inwendige gleuven van de as van de messenkooi.
2. Controleer of alle moeren en bouten stevig zijn vastgezet.
3. Zorg ervoor dat de ophanging van het draagframe vrij kan bewegen en niet vastloopt als deze vooruit en achteruit wordt bewogen.

2

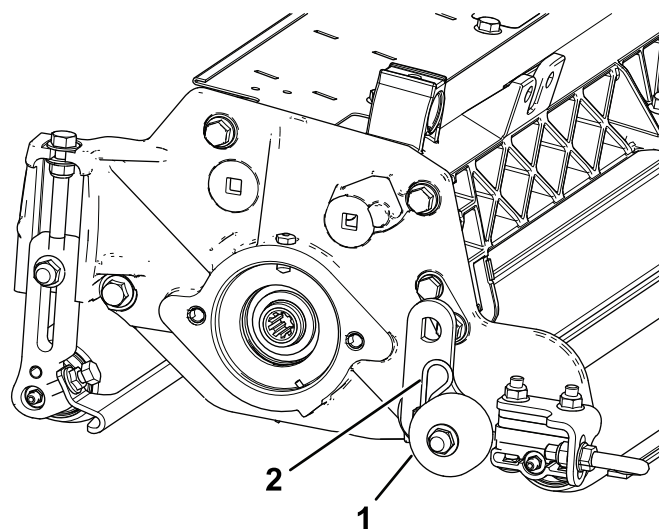
De transportrollen monteren

Benodigde onderdelen voor deze stap:

2	Transportrolconstructie
2	Borgpen

Procedure

1. Als de maai-eenheden gemonteerd zijn op de tractie-eenheid, parkeer de machine dan op een horizontaal oppervlak, laat de maai-eenheden neer op de grond, zet de motor af, stel de parkeerrem in werking en verwijder het sleuteltje.
2. Bevestig een transportrolbeugel aan de pen van elke zijplaat met een borgpen (Figuur 4).



Figuur 4

g195548

1. Transportrolconstructie 2. Borgpen

Opmerking: De rol moet naar de achterzijde van de verticuteerset zijn gericht.

3

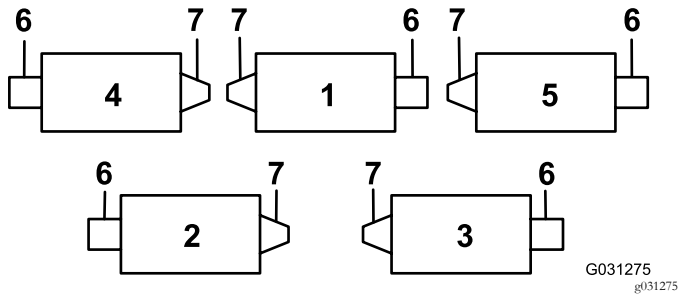
De O-ring en de smeernippel monteren

Benodigde onderdelen voor deze stap:

1	O-ring
1	Smeernippel

Procedure

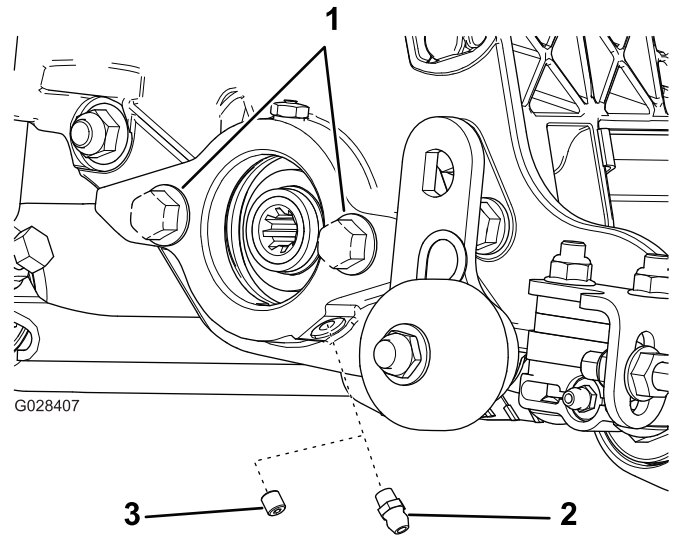
De smeernippel moet op de zijde van de messenkooimotor van de verticuteerset worden gemonteerd. Gebruik het volgende schema om de stand van de messenkooimotoren te bepalen ([Figuur 5](#)).



Figuur 5

- | | |
|---------------------|---------------------|
| 1. Verticuteerset 1 | 5. Verticuteerset 5 |
| 2. Verticuteerset 2 | 6. Messenkooimotor |
| 3. Verticuteerset 3 | 7. Gewicht |
| 4. Verticuteerset 4 | |

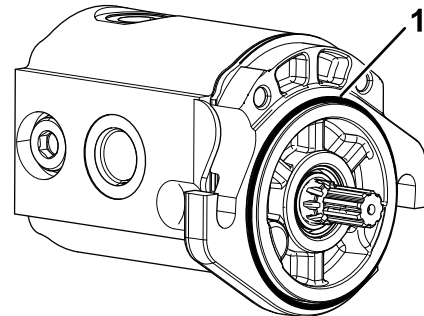
1. Verwijder de stelschroef op de zijplaat van de messenkooimotor en gooi ze weg ([Figuur 6](#)).



Figuur 6

- | | |
|----------------------------------|---|
| 1. Bouten | 3. Stelschroef (verwijderen en weggooien) |
| 2. Rechte smeernippel (monteren) | |

2. Monteer de rechte smeernippel ([Figuur 6](#)).
3. Voor de locatie van verticuteerset 2 en 4 ([Figuur 5](#)), dient u het eindgewicht aan de andere kant van de maai-eenheid te plaatsen.
4. Als er zich geen bouten op de zijplaat van de messenkooimotor bevinden, moet u deze monteren ([Figuur 6](#)).
5. Monteer de O-ring op de messenkooimotor ([Figuur 7](#)).



Figuur 7

1. O-ring

4

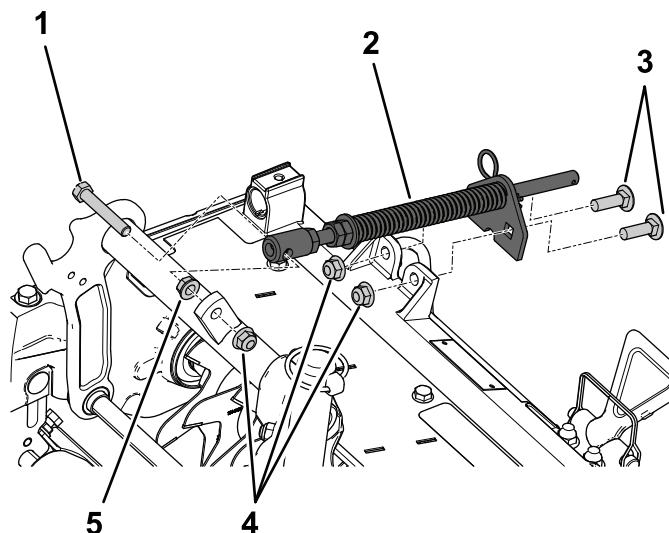
De gazoncompensatieveer monteren

Benodigde onderdelen voor deze stap:

1	Gazoncompensatieveer
1	Lange bout
2	Slotbout
3	Flensborgmoer
1	Flensmoer

Procedure

Monteer de gazoncompensatieveer aan dezelfde zijde als de messenkooimotor (Figuur 5 en Figuur 8).



Figuur 8

- | | |
|--------------------|--------------------|
| 1. Lange bout | 4. Flensborgmoeren |
| 2. Compensatieveer | 5. Flensmoer |
| 3. Slotbouten | |

5

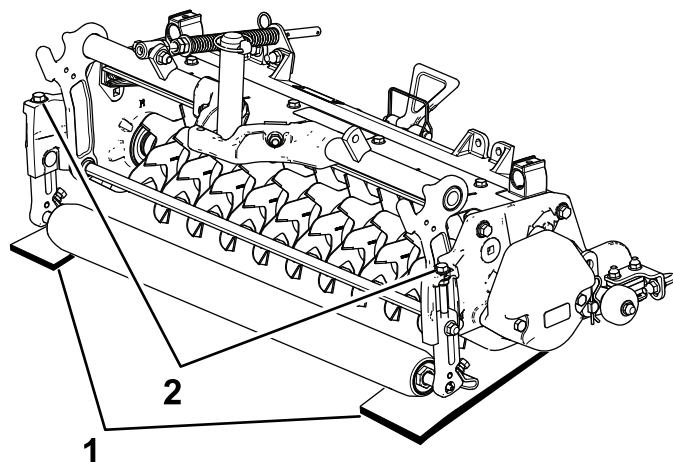
Mesdiepte afstellen

Geen onderdelen vereist

Procedure

Opmerking: De maximale aanbevolen mesdiepte bedraagt 6 mm.

- Plaats de messenkooi van de verticuteerset op een horizontaal oppervlak.
- Plaats 2 meetstaven van de gewenste mesdiepte onder de grond onder de voor- en achterrollen van de messenkooi van de verticuteerset (aan beide uiteinden van de messenkooi) (Figuur 9).



Figuur 9

- | | |
|--------------|-------------|
| 1. Hoogtelat | 2. Stelbout |
|--------------|-------------|

Opmerking: De verticuteermessen mogen de meetstaven niet raken.

- Draai de stelbout op elke maaahoogtebeugel (Figuur 9) zo, dat de messen van de messenkooi aan beide zijden contact maken met de horizontale ondergrond.

Opmerking: Zodra de verticuteermessen slijten, neemt de diameter van de messenkooi af en verandert de diepte-instelling. Controleer regelmatig de diepte-instelling om er zeker van te zijn dat de gewenste diepte wordt bereikt.

6

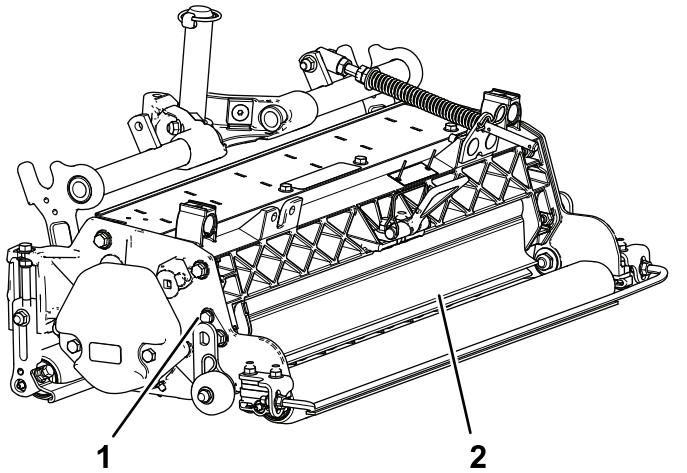
Achtergrasscherm instellen

Geen onderdelen vereist

Procedure

Opmerking: Bij het werken op gazon met veel vuil of ongebruikelijk veel gazonvilt, kunt u het achterscherm openen om het vuil eenvoudiger uit de messenkooi te verwijderen.

1. Draai de bouten op het scharnierpunt van het grasscherm los (Figuur 10).



Figuur 10

1. Ankerbout
2. Achtergrasscherm

2. Draai het grasscherm naar de gewenste instelling en draai de bouten vast (Figuur 10).

⚠ VOORZICHTIG

Uitgeworpen afval kan lichamelijk letsel veroorzaken.

Open het achterscherm niet verder dan horizontaal ten opzichte van de grond.

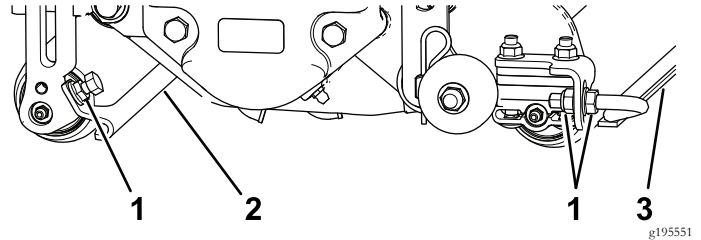
7

Rolschrapers afstellen

Geen onderdelen vereist

Procedure

1. Draai de flensmoeren los waarmee de rolschrapers zijn bevestigd (Figuur 11).



Figuur 11

1. Flensmoeren
2. Voorrolschrapper
3. Achterrolschrapper

2. Beweeg de stang van de schraper naar binnen of naar buiten om een ruimte van 0,0 tot 0,75 mm in te stellen tussen de schraper en de rol.
3. Controleer of de stang van de schraper zich parallel aan de rol en aan het horizontale oppervlak bevindt.
4. Draai de flensmoeren vast om de afstelling te borgen.

8

De transportrollen instellen

Geen onderdelen vereist

Procedure

Voordat de verticuteermessen omlaag worden gebracht tot op de vloer of van de tractie-eenheid worden verwijderd, moet u de transportrollen (Figuur 11) verwijderen om de messen te beschermen tegen contact met een hard oppervlak.

1. Verwijder de borgpen waarmee de beugel van de transportrol aan de pen van de zijplaat is bevestigd.
2. Plaats de transportrol als volgt:
 - Breng de rolbeugel omlaag voordat de verticuteerset omlaag komt en de vloer raakt.
 - Breng de rolbeugel omhoog nadat de verticuteerset omhoog is gebracht in de bedrijfsstand.

3. Bevestig de transportrolbeugel aan de pen van de zijplaat met de borgpen.
4. Herhaal deze procedure aan de andere kant van de verticuteerset.

9

Messenkooi van de verticuteerset monteren

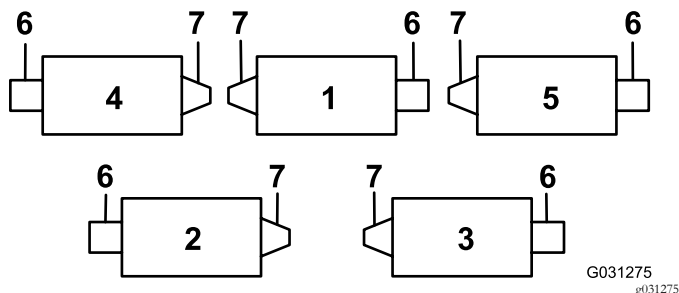
Geen onderdelen vereist

Procedure

Belangrijk: Wees voorzichtig bij het omlaag brengen van de messenkooien van de verticuteerset zodat u de messen van de messenkooi niet beschadigt door contact met een betonnen vloer of een verhard oppervlak. Breng de transportrollen omlaag voordat u de verticuteerset omlaag brengt naar een betonnen vloer of een verhard oppervlak.

In [Figuur 12](#) ziet u de oriëntatie van de hydraulische aandrijfmotor voor elke locatie.

De messenkooien van de verticuteerset worden op dezelfde manier als maai-eenheden op de tractie-eenheid gemonteerd. Raadpleeg de *Gebruikershandleiding* van de tractie-eenheid voor montage-instructies.



Figuur 12

- | | |
|---------------------|---------------------|
| 1. Verticuteerset 1 | 5. Verticuteerset 5 |
| 2. Verticuteerset 2 | 6. Messenkooimotor |
| 3. Verticuteerset 3 | 7. Gewicht |
| 4. Verticuteerset 4 | |

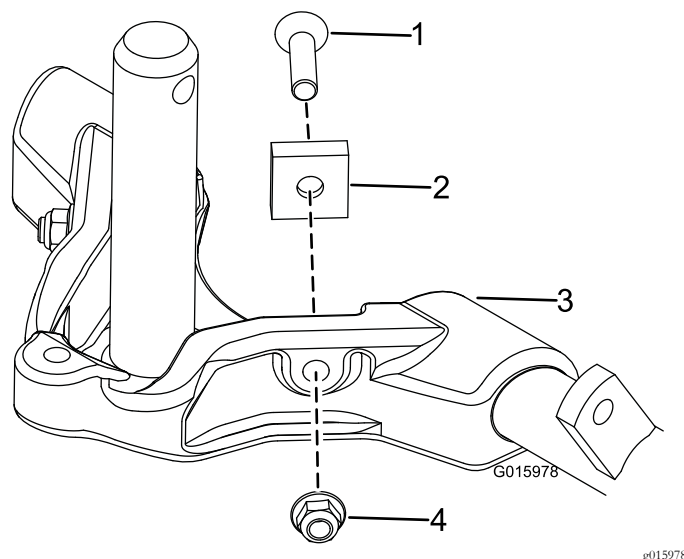
10

Het stuurbereik van de maai-eenheid afstellen

Geen onderdelen vereist

Een groter stuurbereik voor de achterste maaidekken

Vergroot de stuuruitslag van de achterste maaidekken door de 2 afstandstukken, inbusbouten, en flensborgmoeren ([Figuur 13](#)) te verwijderen van de draagframes van de achterste maaidekken (maaidekken 2 en 3); zie [Figuur 12](#).

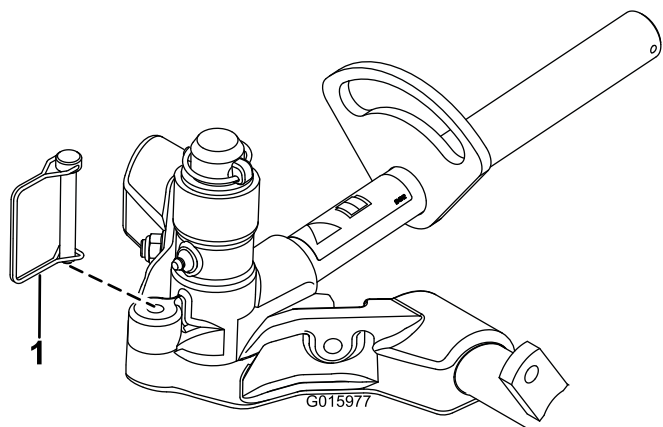


Figuur 13

- | | |
|----------------------|------------------|
| 1. Inbusschroeven | 3. Draagframe |
| 2. Tussenblok van as | 4. Flensborgmoer |

Het stuurbereik vergrendelen

Om het stuurbereik van de maaidekken te borgen, bevestigt u het juk van het draaipunt met de borgpen aan het draagframe ([Figuur 14](#)).



Figuur 14

1. Borgpen

Opmerking: Bij het maaien op schuine oppervlakken wordt een vast stuurbereik aanbevolen.

11

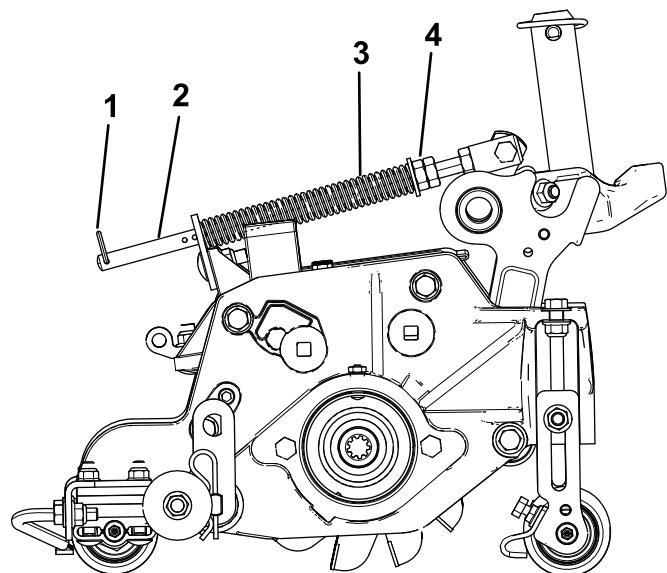
De gazoncompensatie-instellingen afstellen

Geen onderdelen vereist

Procedure

Belangrijk: Stel de veer af als het maaidek is gemonteerd aan de tractie-eenheid, recht naar voren wijst en is neergelaten op de vloer van de werkplaats.

1. Monteer de borgpen in de achterste opening in de veerstang (Figuur 15).



Figuur 15

1. R-pen
2. Veerstang
3. Gazoncompensatieveer
4. Zeskantige moeren

2. Draai de zeskantige moeren op het voorste uiteinde van de veerstang vast totdat de lengte van de samengedrukte veer 15,9 cm bedraagt (Figuur 15).

Opmerking: Als u de machine gebruikt op oneffen terrein, moet de veer 12,7 mm korter zijn.

Opmerking: De gazoncompensatie-instelling dient opnieuw te worden ingesteld als de diepte van het verticuteermes gewijzigd wordt.

Algemeen overzicht van de machine

Specificaties

Nettogewicht	64 kg
--------------	-------

Gebruiksaanwijzing

Opmerking: Bepaal vanuit de normale bedieningspositie de linker- en rechterzijde van de machine.

Oefenperiode

Beoordeel de prestaties van de messenkooi bij de gewenste instelling voordat u de messenkooien van de verticuteerset in werking stelt. Verticuteer een vrij terrein dat niet wordt gebruikt, om vast te stellen of de gewenste resultaten worden bereikt. Voer de nodige aanpassingen uit.

Tips voor bediening en gebruik

1. Gebruik de tractie-eenheid bij volgas en maximale snelheid van de messenkooien (stand 9) en aan een gepaste snelheid.
2. De maximale aanbevolen afstelling van de messen is een werkdiepte van 6 mm.
3. De vermogensvereisten voor het bedienen van de verticuteermessenkooien variëren afhankelijk van de gazon- en grondonstandigheden. De rijsnelheid moet in bepaalde omstandigheden worden verminderd.
4. Bij het werken op gazon met veel vuil of ongebruikelijk veel gazonvilt, kunt u de voor- en achterschermen openen om het vuil eenvoudiger uit de messenkooi te verwijderen.

⚠ VOORZICHTIG

Uitgeworpen afval kan lichamelijk letsel veroorzaken.

Open het achterscherf niet verder dan horizontaal ten opzichte van de grond.

Onderhoud

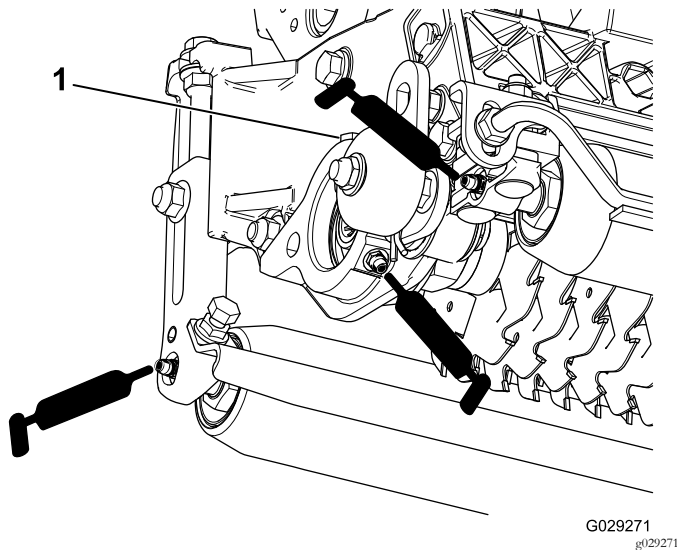
De verticuteerset smeren

Elke verticuteerset heeft 5 smeernippels (Figuur 16) die wekelijks moeten worden gesmeerd met nr. 2 lithiumvet.

De smeerpunten zijn de voorrol (2), de achterrol (2) en de spieën van de messenkooi (1).

Belangrijk: Smeer de maaidekken onmiddellijk nadat u deze hebt gewassen. Hierdoor wordt het water afgevoerd uit de lagers en wordt hun levensduur verlengd.

1. Veeg alle smeernippels af met een schone doek.
2. Breng smeervet aan totdat u schoon vet uit de afdichtingen van de rol en de ontlastklep van het lager ziet komen (Figuur 16).



Figuur 16

1. Ontlastklep

3. Veeg eventueel overtollig vet weg.

De verticuteermessen van de as verwijderen

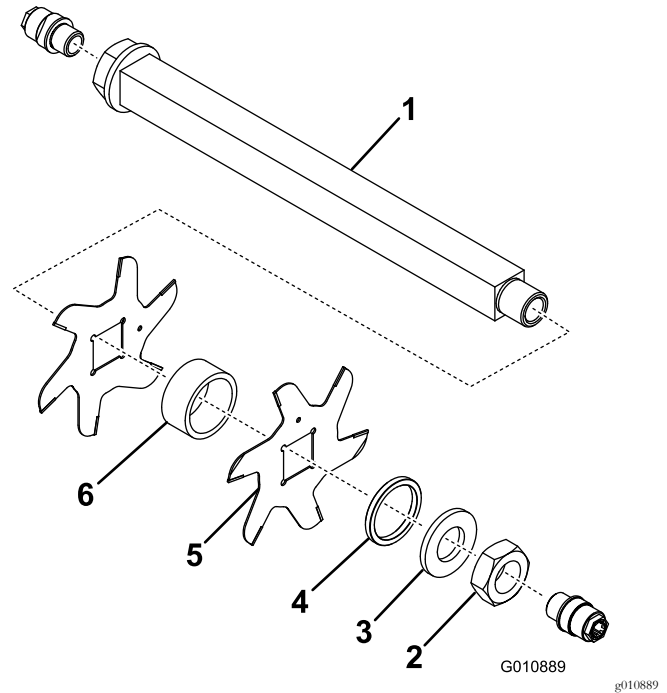
1. Bevestig het uiteinde van de verticuteeras (met maar één ring en moer) in een bakschroef.
2. Draai aan het andere uiteinde van de as de moer linksom en verwijder de moer.

⚠ VOORZICHTIG

De messen zijn extreem scherp en hebben mogelijk bramen waaraan u uw handen kunt snijden.

Wees voorzichtig bij het verwijderen van de messen van de as.

3. Verwijder het kleine afstandsstuk, de ring, de messen en de grote afstandsstukken. Reinig en smeer de vierkante as met een dunne laag smeervet om de montage te vergemakkelijken (Figuur 17).



Figuur 17

- | | |
|---------|----------------------------|
| 1. As | 4. Klein afstandsstuk |
| 2. Moer | 5. Mes (19) |
| 3. Ring | 6. Groot afstandsstuk (18) |

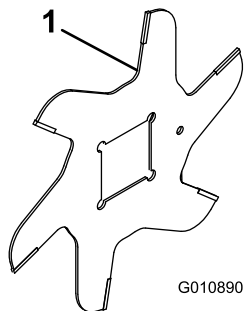
Belangrijk: Keer de messen van de messenkooi niet om. De volgorde waarin de messen worden verwijderd is zeer belangrijk. Keer de messen van de messenkooi niet om tijdens het verwijderen en verander ook de volgorde van de messen niet tijdens het monteren. Noteer de indexopening van de verticuteermessen. De indexopening is bedoeld voor de montage om de juiste schroefgang van de verticuteermessenkooi te verkrijgen.

De verticuteermessen monteren

1. Monteer een mes op de messenkooi (Figuur 18).
2. Monteer een groot afstandsstuk.
3. Keer de messen van de messenkooi niet om terwijl u deze opnieuw aan de as monteert.

Opmerking: Als de messen zijn omgekeerd, worden de gebruikte (afgeronde) messen gemengd met de scherpe uiteinden van de messen die niet in gebruik waren. Dit veroorzaakt onbevredigende prestaties van de verticuteermessenkooi. Let goed op tijdens het verwijderen van de verticuteermessen van de messenkooi.

4. Monteer het volgende mes rechtsom zodat de indexopening (Figuur 18) niet is uitgelijnd met de opening van het eerste mes, en één mesvlak van de as verschilt.



Figuur 18

g010890

1. Indexopening

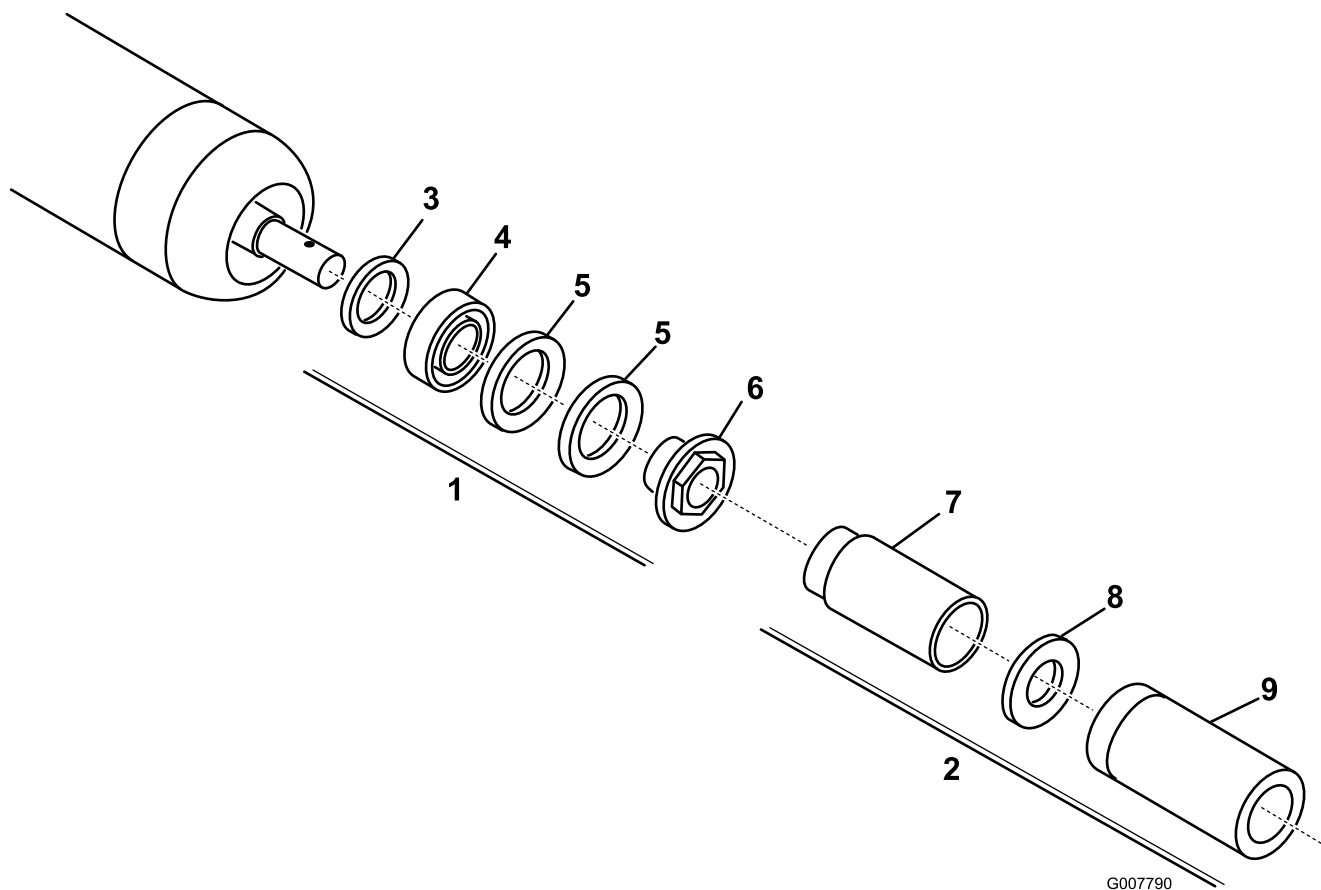
5. Ga verder met het monteren van afstandsstukken en messen op deze manier totdat alle messen zijn gemonteerd.

Opmerking: Als alles juist is geplaatst, ziet de mesvolgorde eruit als een schroefgang.

6. Monteer het kleine afstandsstuk op de as.
7. Breng blauwe Loctite 242 aan op de moer. Monteer de moer op de as (met de aangedreven kant van de moer richting het afstandsstuk) en draai de moer vast met een torsie van 108,5 tot 135 N m.

Onderhoud van de rol

Er zijn een revisieset voor de rol (onderdeel 114-5430) en een gereedschapset voor revisie van de rol (onderdeel 115-0803) (Figuur 19) verkrijgbaar om de rol een onderhoudsbeurt te geven. De revisiekit omvat alle lagers, lagermoeren en binnen- en buitenpakkingen die nodig zijn om een rol te reviseren. De gereedschapset omvat alle werktuigen en montage-instructies die nodig zijn om een rol aan te reviseren met de revisiekit. Zie de onderdelencatalogus of neem contact op met uw Toro-dealer als u hulp nodig heeft.



G007790

g007790

Figuur 19

- | | |
|--|---|
| 1. Revisieset (onderdeel. 114-5430) | 6. Lagermoer |
| 2. Gereedschapsset voor revisie van de rol (onderdeelnr. 115-0803) | 7. Gereedschap voor binnenpakking |
| 3. Binnenpakking | 8. Ring |
| 4. Lager | 9. Gereedschap voor lager/buitenpakking |
| 5. Buitenpakking | |

Opmerkingen:

Opmerkingen:

Inbouwverklaring

The Toro Company, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, VS verklaart dat de volgende eenheid/eenheden voldoet/voldoen aan de vermelde richtlijnen als ze volgens de bijgeleverde instructies gemonteerd worden op bepaalde Toro-machines, zoals beschreven in de relevante conformiteitsverklaringen.

Modelnr.:	Serienr.:	Productbeschrijving	Factuuromschrijving	Algemene omschrijving	Richtlijn
03731	400000000 en hoger	Verticuteerset van 69 cm, Reelmaster 7000-D maai-eenheid	RM7000 27IN VERTICUTTER CU	Verticuteerset	2006/42/EG

De relevante technische documentatie werd samengesteld in overeenstemming met Deel B van Bijlage VII van richtlijn 2006/42/EG.

Wij beloven op vraag van nationale overheden relevante informatie over deze gedeeltelijk afgewerkte machine over te dragen. Dit zal gebeuren via elektronische weg.

Deze machine mag pas in werking worden gesteld als ze geïntegreerd is in een goedgekeurd Toro model zoals beschreven in het toegevoegde gelijkvormigheidsattest en in overeenstemming met alle instructies, waardoor men ervan kan uitgaan dat ze in overeenstemming is met alle relevante richtlijnen.

Gecertificeerd:



David Klis
Sr. Engineering Manager
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
November 15, 2016

Technisch contactpersoon EU:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5

2260 Oevel
Belgium

Tel. +32 16 386 659

Privacyverklaring voor Europa

De informatie die Toro verzamelt

Toro Warranty Company (Toro) respecteert uw privacy. Om uw aanspraak op garantie te behandelen en contact met u op te nemen in het geval van een terugroepactie vragen wij om bepaalde persoonlijke informatie, hetzij direct of via uw lokale Toro dealer.

Het Toro garantiesysteem wordt gehost op servers in de Verenigde Staten, waar de privacywet mogelijk niet dezelfde bescherming biedt als in uw land.

DOOR UW PERSOONLIJKE GEGEVENS MET ONS TE DELEN STEM U IN MET DE VERWERKING VAN UW PERSOONLIJKE GEGEVENS ZOALS BESCHREVEN IN DEZE PRIVACYVERKLARING.

Hoe Toro informatie gebruikt

Toro kan uw persoonsgegevens gebruiken om uw aanspraak op garantie te behandelen, contact met u op te nemen in het geval van een terugroepactie, of voor een ander doeleinde waarvan we u op de hoogte brengen. Toro kan uw informatie delen met zijn afdelingen, verdelers of andere zakenpartners in verband met deze activiteiten. We verkopen uw persoonsgegevens niet aan andere bedrijven. We behouden ons het recht voor om persoonsgegevens te delen teneinde te voldoen aan geldende wetten en verzoeken van de aangewezen autoriteiten, opdat wij onze systemen naar behoren kunnen gebruiken of met het oog op onze eigen bescherming of die van andere gebruikers.

Behoud van uw persoonlijke gegevens

Wij bewaren uw persoonlijke gegevens zo lang als dat nodig is voor de doeleinden waarvoor ze oorspronkelijk werden verzameld of voor andere legitieme doeleinden (zoals naleving van voorschriften), of zo lang als vereist is door de van toepassing zijnde wet.

Toro streeft ernaar om uw persoonlijke gegevens te beschermen

Wij nemen redelijke maatregelen om uw persoonlijke gegevens te beschermen. We proberen bovendien de nauwkeurigheid en geldigheid van persoonlijke gegevens te waarborgen.

Toegang tot en aanpassing van uw persoonlijke gegevens

Als u toegang wenst tot uw persoonlijke gegevens of deze wilt aanpassen, gelieve dan een e-mail te sturen naar legal@toro.com.

Australische consumentenwet

Australische klanten kunnen voor informatie over de Australische consumentenwet (Australian Consumer Law) terecht bij de lokale Toro dealer of ze kunnen deze informatie in de doos vinden.



Toro Garantie

Beperkte garantie van twee jaar

Voorwaarden en producten waarvoor de garantie geldt

De Toro Company en de hieraan gelieerde onderneming, Toro Warranty Company, bieden krachtens een overeenkomst tussen beide ondernemingen gezamenlijk de garantie dat uw Toro product (hierna: het 'product') gedurende twee jaar of 1500 bedrijfsuren* vrij van materiaalgebreken of fabricagefouten is, met dien verstande dat hierbij de kortste periode moet worden aangehouden. Deze garantie geldt voor alle producten met uitzondering van beluchters (zie de afzonderlijke garantieverklaringen voor deze producten). In een geval waarin de garantie van toepassing is, zullen wij het product kosteloos repareren en ook niet de kosten van diagnose, arbeid, onderdelen en transport in rekening brengen. De garantie gaat in op de datum waarop het product is geleverd aan de oorspronkelijke koper.

* Producten uitgerust met een urenteller.

Aanwijzingen voor aanvraag van garantieservice

U dient contact op te nemen met de distributeur van commerciële producten of erkende dealer bij wie u het product heeft gekocht, zodra u denkt dat er sprake is van een geval waarop de garantie van toepassing is. Als het u moeite kost een distributeur of erkende dealer te vinden of vragen over rechten of plichten uit hoofde van de garantie heeft, kunt u contact met ons opnemen op:

Toro Commercial Products Service Department
Toro Warranty Company
8111 Lyndale Avenue South
Bloomington, MN 55420-1196, VS
+1-952-888-8801 of +1-800-952-2740
E-mail: commercial.warranty@toro.com

Plichten van de eigenaar

Als eigenaar van het Product bent u verantwoordelijk voor de vereiste onderhouds- en afstelwerkzaamheden die worden vermeld in de *Gebruikershandleiding*. Indien u nalaat de vereiste onderhouds- en afstelwerkzaamheden uit te voeren, kan dit aanleiding zijn een aanspraak op garantie af te wijzen.

Zaken en gevallen die niet onder de garantie vallen

Niet alle storingen of defecten van het product die plaatsvinden tijdens de garantieperiode zijn materiaalgebreken of fabricagefouten. Buiten deze garantie vallen:

- Defecten als gevolg van het gebruik van andere dan originele Toro onderdelen, of als gevolg van de montage en gebruik van additionele, gewijzigde of niet van Toro afkomstige accessoires en producten. De fabrikant van deze artikelen kan een afzonderlijke garantie verstrekken.
- Defecten als gevolg van nalatigheid om aanbevolen onderhouds- en/of afstelwerkzaamheden te verrichten. Als u uw Toro product niet goed onderhoudt volgens lijst met aanbevolen onderhoudswerkzaamheden in de *Gebruikershandleiding* kan ertoe leiden dat garantieclaims worden afgewezen.
- Defecten als gevolg van verkeerd, achteloos of roekeloos gebruik van het product.
- Onderdelen die onderhevig zijn aan slijtage door gebruik, tenzij deze gebreken vertonen. Voorbeelden van onderdelen die slijten of worden verbruikt tijdens een normaal gebruik van het product zijn onder meer, maar niet uitsluitend: remblokken en remvoeringen, koppelingsvoeringen, maaimessen, messenkooien, rollen en lagers (verzegeld of smeerbaar), ondermessen, bougies, zwenkwielen en zwenkwiellagers, banden, filters, drijfriemen en sommige onderdelen van spuitmachines zoals membranen, spuitdoppen, afsluitkleppen en dergelijke.
- Defecten veroorzaakt door externe invloeden. Externe invloeden zijn onder meer, maar niet uitsluitend: weersomstandigheden, wijze van opslag, verontreiniging, gebruik van niet-goedgekeurde brandstoffen, koelvloeistoffen, smeermiddelen, additieven, meststoffen, water, chemicaliën en dergelijke.
- Storingen of gebrekkige prestaties die het gevolg zijn van het gebruik van brandstoffen (bv. benzine, diesel of biodiesel) die niet voldoen aan hun respectievelijke industriestandaarden.

Andere landen dan de Verenigde Staten en Canada

Kopers van Toro producten die zijn geëxporteerd uit de Verenigde Staten of Canada moeten contact opnemen met hun Toro distributeur (-dealer) voor de garantiebepalingen die in hun land, provincie of staat van toepassing zijn. Als u om een of andere reden ontevreden bent over de service van uw distributeur of moeilijk informatie over de garantie kunt krijgen, verzoeken wij u contact op te nemen met de Toro importeur.

- Normale geluidssterkte, trillingen, slijtage en achteruitgang.
- Normale slijtage omvat, maar niet uitsluitend, schade aan stoelen als gevolg van slijtage of afschuring, afgebladderde verfoppervlakken, beschadigde stickers, krassen op ruiten, enz.

Onderdelen

Garantie wordt verleend op onderdelen die moeten worden vervangen in het kader van het vereiste onderhoud, gedurende de garantieperiode tot hun geplande vervanging. Een onderdeel dat uit hoofde van de garantie is vervangen, komt voor de duur van de oorspronkelijke productgarantie in aanmerking voor de garantie en wordt eigendom van Toro. Toro beslist in laatste instantie of een onderdeel of een groep van onderdelen wordt gerepareerd of vervangen. Toro mag voor garantiereparaties in de fabriek gereviseerde onderdelen gebruiken.

Garantie semitractieaccu en lithiumionaccu:

Semitractieaccu's en lithiumionaccu's hebben een specifiek totaal aantal kilowatturen die zij tijdens hun levensduur kunnen leveren. De gebruikte technieken voor het bedienen, opladen en onderhouden van de accu kan leiden tot een langere of kortere levensduur van de accu. Als de accu's in dit product worden gebruikt, zal hun bruikbaarheid tussen de oplaadintervallen langzaam verminderen totdat zij volledig uitgeput zijn. Vervanging van een accu die is uitgeput als gevolg van normaal gebruik, is de verantwoordelijkheid van de eigenaar van het product. Een accu moet soms tijdens de normale garantieperiode op kosten van de eigenaar worden vervangen. Opmerking: (Alleen lithiumionaccu): Een lithiumionaccu heeft een gedeeltelijke proratagarantie die loopt van jaar 3 tot jaar 5 en gebaseerd is op de tijd die de accu al dienst heeft gedaan en de gebruikte kilowatturen. Raadpleeg de *Gebruikershandleiding* voor meer informatie.

Onderhoud is ten koste van de eigenaar

Opvoeren van de motor, smeren, reinigen en waxen, het vervangen van filters, koelvloeistof en het uitvoeren van aanbevolen onderhoudswerkzaamheden behoren tot de gebruikelijke werkzaamheden die nodig zijn voor Toro producten en die voor rekening van de eigenaar zijn.

Algemene voorwaarden

Op grond van deze garanties mogen reparaties uitsluitend worden uitgevoerd door een erkende Toro dealer.

The Toro Company en de Toro Warranty Company zijn niet aansprakelijk voor indirecte of bijkomende schade of gevolgschade in samenhang met het gebruik van de Toro producten die onder deze garantie vallen, inclusief de kosten of uitgaven voor de levering van vervangen materiaal of diensten gedurende een redelijke periode van onbruikbaarheid of buitengebruikstelling tijdens de uitvoering van reparatiewerkzaamheden op grond van deze garantie. Met uitzondering van de emissiegarantie waarnaar hieronder, indien van toepassing, wordt verwezen, bestaat er geen andere expliciete garantie. Alle impliciete garanties van verkoopbaarheid of geschiktheid voor gebruik zijn beperkt tot de duur van deze expliciete garantie.

Sommige staten laten geen uitsluiting van incidentele of voortvloeiende schade toe, noch beperkingen van de duur van geïmpliceerde garanties. De bovenstaande uitsluitingen en beperkingen zijn daarom mogelijk niet op u van toepassing. Deze garantie geeft u specifieke juridische rechten; daarnaast kunt u beschikken over andere rechten die per land kunnen verschillen.

Opmerking met betrekking tot de garantie op de motor:

Het emissiecontrolesysteem op uw product kan vallen onder de dekking van een afzonderlijke garantie die tegemoetkomt aan de eisen van de Amerikaanse Environmental Protection Agency (EPA) en/of de California Air Resources Board (CARB). De beperkingen van de bedrijfsuren die hierboven zijn genoemd, gelden niet voor de garantie op het emissiecontrolesysteem. Zie de garantieverklaring voor het controlesysteem van de emissie van de motor in de *Gebruikershandleiding* van uw product of in het documentatiemateriaal van de fabrikant van de motor voor nadere bijzonderheden.